

## Sommaro Rassegna Stampa

| Pagina                             | Testata                          | Data       | Titolo  | Pag. |
|------------------------------------|----------------------------------|------------|---|------|
| <b>Rubrica Francesco Cavallaro</b> |                                  |            |   |      |
| 39                                 | Gazzetta del Sud - Ed. Catanzaro | 09/04/2016 | <i>PERSONALE, STIPENDI E STRAORDINARIO, UNA QUERELLE IN "TRE TEMPI"</i>                                     | 2    |
| <b>Rubrica Cisl: stampa</b>        |                                  |            |   |      |
| 11                                 | Il Giorno - Ed. Lodi-Crema-Pavia | 13/04/2016 | <i>ZONE DI RECAPITO: DIFFIDA DEI SINDACATI A POSTE ITALIANE</i>   | 3    |
| <b>Rubrica Cisl: web</b>           |                                  |            |   |      |
|                                    | Ilgiornaledabruzzo.it            | 13/04/2016 | <i>LA FAISA CISAL CHIEDE PIU' SICUREZZA SUI MEZZI PUBBLICI</i>  | 4    |
|                                    | Tempostretto.it                  | 13/04/2016 | <i>TAORMINA. GESTIONE E FRUIZIONE PARCHEGGIO "MADONNINA", I SINDACATI CHIEDONO L'INTERVENTO DEL PREFETT</i> | 5    |
|                                    | Abruzzoindendent.it              | 12/04/2016 | <i>FAISA-CISAL SI LAMENTA: BASTA AGGRESSIONI SUI PULLMAN</i>  | 7    |
|                                    | Amaregaeta.wordpress.com         | 12/04/2016 | <i>TAVOLO DEL LAVORO MARITTIMO A TORRE DEL GRECO</i>  | 8    |
|                                    | Campo-ligure.virgilio.it         | 12/04/2016 | <i>SCIOPERO AUTOBUS 19 APRILE, ORARI E MODALITA'</i>  | 9    |
|                                    | Channelcity.it                   | 12/04/2016 | <i>AEREI, STOP AI VOLI PER SCIOPERO CONTROLLORI DI VOLO</i>   | 10   |
|                                    | Firenzetoday.it                  | 12/04/2016 | <i>I FRANCESI DI RATP IN VISITA ALL'ATAF: "PER ORA NON ENTRATE"</i>   | 11   |
|                                    | Genovatoday.it                   | 12/04/2016 | <i>SCIOPERO AUTOBUS 19 APRILE, ORARI E MODALITA'</i>  | 12   |
|                                    | Informatorenave.it               | 12/04/2016 | <i>TAVOLO DEL LAVORO MARITTIMO A TORRE DEL GRECO</i>  | 13   |
|                                    | Lostrillone.tv                   | 12/04/2016 | <i>TORRE DEL GRECO, "TAVOLO DEL LAVORO MARITTIMO" SULLE PROBLEMATICHE DEL SETTORE</i>                       | 14   |
|                                    | Mobilitypress.it                 | 12/04/2016 | <i>GENOVA: MARTEDI' 19 APRILE PROCLAMATO SCIOPERO DI 24 ORE DEL PERSONALE AMT</i>                           | 15   |

A palazzo Luigi Razza botta, risposta e controreplica tra la **Cisal** e l'assessore Loredana De Marco

# Personale, stipendi e straordinario, una querelle in "tre tempi"

Antonello Nusdeo (Rsu) ancora critico dopo le spiegazioni fornite

**Tonino Fortuna**

La querelle si trascina ormai da tre giorni. Botta, risposta e controreplica "in tre tempi" tra la **Cisal** e l'assessore al Personale di palazzo "Luigi Razza" Loredana De Marco.

Alle accuse del sindacato guidato da Francesco Cavallaro, per tramite del componente Rsu Antonello Nusdeo, aveva replicato giovedì l'esponente dell'esecutivo. «Nessuno stipendio è a rischio. Il quadro a tinte fosche descritto dal componente Rsu **Cisal** - aveva

scritto Loredana De Marco - è completamente disancorato dalla realtà. E sulla determina n. 305 (lavoro straordinario per il Referendum) - aveva aggiunto - il sindaco ha solo dato l'indicazione di procedere a sorteggio pubblico dei dipendenti con l'esclusione di quelli che da sempre eseguono il servizio». Dall'esponente dell'esecutivo Costa, era stato ridimensionato anche il caso dei buoni mensa archiviato «già a metà marzo». Quanto alla contrattazione decentrata, «questa amministrazione - era stato evidenziato - ha compiuto tanti passaggi posi-

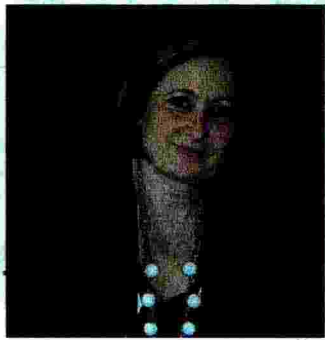
tivi, approvando ben quattro anni di contratti arretrati». Sotto la lente d'ingrandimento pure la riorganizzazione del personale per la quale «l'amministrazione si è già adoperata - aveva chiosato Loredana De Marco - per un sostanziale ripensamento dell'organigramma comunale».

Osservazioni dinanzi alle quali la **Cisal** non ha desistito. Ieri è arrivata la controreplica di Antonello Nusdeo alle affermazioni dell'assessore. «La replica di Loredana De Marco - ha rilevato il rappresentante sindacale - non entra nel reale merito della questione sollevata». Per quanto concer-

ne, infatti, gli straordinari in vista del referendum, «è stato messo in discussione l'abnorme impegno di spesa e di personale per il tipo di competizione elettorale, nonché l'impossibile utilizzo di quello stesso personale che è impegnato in altre attività di straordinario».

Evidenziato pure da Nusdeo come i buoni pasto non siano stati disponibili per 100 giorni, per i mensili sia stata necessaria la levata di scudi del sindaco non oltre una settimana addietro e che la rivoluzione burocratica sia ancora da partorire ad oltre 300 giorni dalle amministrative dello scorso 31 maggio. ◀

**Il componente dell'esecutivo: accuse del tutto disancorate dalla realtà**



**L'assessore.** Precisa la risposta di Loredana De Marco



## Zone di recapito: diffida dei sindacati a Poste Italiane

**Pavia**

■ **DIFFIDA** a Poste di procedere ad assegnazioni zone fuori dagli accordi sottoscritti con le organizzazioni sindacali. L'hanno inoltrata ieri Stp Cisl, Confsal Com, Failp **Cisal** e Ugl Com che «chiedono chiarezza sulle linee riprotezioni quotidiani» sottolineando come «in caso contrario intraprenderemo le azioni che più riterremo utili a tutela dei diritti dei lavoratori». Il problema era già emerso a Varzi.



, / \* , 2 5 1 \$ / ( ' \$ % 5 8 = = 2 , 7 : ( %



, O SULPR OLEHUR 4XRWLGLDQR RQOLQH H 3HULRGLFR LQ 6WDPSD È

6HJXL #\*LRUQDOH\$EUX]]R

+20( , O SHULRGLFR LQ 6\$5F3L YLR &KL 6LDPR&RQWDWW

/D )DLVD &LVDO FKLHGH SL» VLFXUH]]D

6L

, O \*LRUQDOH G \$EUX]]R 6DQJUR \$YH

UHJLVWUDQR DQFRUD DJJUHVVLRQL VXL SXOOPDQ D GDQQR GL FRQGXFHOWL H YHULàFDWRUL  
&LVDO LQWHUYLHQH DQFRUD XQD YROWD SHU GHXQFLDUH L FRQWLQXL SUREOHPL F  
FRQWUROORUL JOL DXWLVWL L FDSLWUHQR L SXEEOLFL XIàFLDOL FKH YHQJRQR  
H[WUDFRPXQLWDUL YLROHQWL H QRQ ULVSHWWRVL GHOH UHJROH GHO SDHVH FKH OL RVSL  
VFULYH /XFLDQR /L]]L GHOOD VHJUHWHULD UHJLRQDOH GHO VLQGDFFDWR FKH ID >  
DIàQFKª WXWWL JOL DWRUL LVWLWX]LRQDOL D SDUWLUH GDL 3UHIHWWL IDFFLDQR L  
DUJLQDUH TXHVWR RGLRVR IHQRPHQR

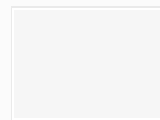
1R UHODWHG FRQWHQW IRXQG



%\5HG \* @Q DSULOH 1(:6 5HJLRQH6FULYL XQ FRPPHQWR

, FRPPHQWL VRQR VWDWL GLVDELQDWDWL

35,02 3,\$12



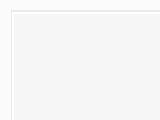
/H]LRQL GL  
OHJDOLWç L 1E  
LQFRQWUDQR L  
UDJD]]L

&XOWXUD



/DQFLDQR LO  
DSULOH LQ VFH  
I&RXUDJHØ

VSHWDFROR



&DVWHO )UHQWI  
VDEDWR VHUDW

Codice abbonamento: 125183

&(5&\$ 7(032675(77200\$\*|1,5('\$=,21(38%|/,&,7,

/2\*,15(\*,675!

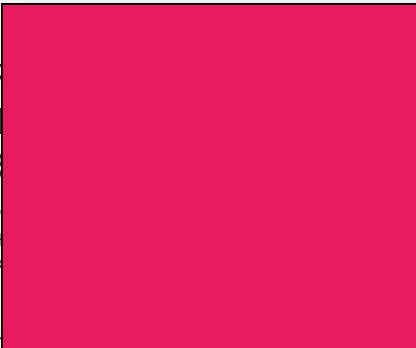
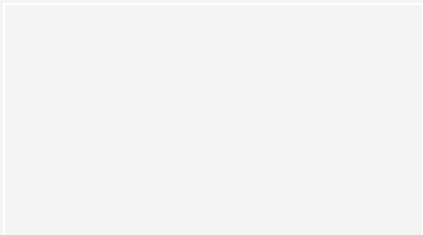
+20( &521\$&32/,7,&62&,(7&8/785\$ ( 63(76325/72\$925281,9(56,63\$=.2 48\$57,(5,

7(032675(772 77,6032075(7727-08,2675(772 1(%52',

/ 25',1\$1=\$ ',6\$77(6\$

7DRUPLQD \*HVWLRQH H IUXLJLF R
ODGRQQQLQD L VLQGDFFDWL FK
O LQWHUYHQWR GHO 3UHIHWWR

0IEVIE « GSRGIWWE MR KIWXMSRI EPPi%WQ QE IZMIRI EFMXYEP VMZEX
TEVGLIKKMEVI KPM EYXSFYW XYVMWXMG M GSRXVEZZIRIHS EM E GLI
EYXSVMXE GSQTIXIRXM MRXIVZIRKERS (MWEXXIWI PI VMGLMIW



0I SVKERM^^E^MSRM WMRHEGE
EP TVIJIXXS HM 1IWWMRE 7XI
TIV VMGLMEQEVI PIEXXIR^MSRI WYPPE
WMXYE^MSRI GLI MRXIVIWWE
JVYM^MSRI HIP ITME^^EPI HI
RIP XIVVMXSVM S HM 8ESVQM
JMVQEXS HE KMP 'MWP 'MW
MRZMEXS TIV GSRSWGIR^E E
GMXXE XYVMWXMG E )PMKMS
EPPi 4EVXIGMTEXI EP TVIW
'SRWMKPM S IH EM GSRWMKPM
HIPPI%WQ XESVQMRIWI ITIG
PI SVHMRRER^E MR ZMKSVI HEF
JMVQEXE HEP WMRHEGS TVS
4EWWEPGUYE E WGVMZSR S
« GSRGIWWE MR KIWXMSRI E
QYRMGMTEPM^^EXM MHIRXM
WIKREPIXMGE ZIVXMGEPI HE
HM TSWXM HM FYW IWEYVMXI
TEVGLIKK 0YQFM I 4SVXE 'E
WXEXE HIQERHEXE ERGLI PE
XMG0IX TIV GSRXS HIP 'SQYI
MRSPXVI PE TSWWMFMPMXE I
HM XVERWJIVX HIM KVYTTM X
WXIWM EFFMERS IJJIXXYEX
STIVE^MSRM HM GEVMGS I W

1(:6 6,0/, , 1 -21,2

1,66(672
\*VERI NSRMGE 'KMP YVKIRXI PE QIWWE
WMGYVIA^E

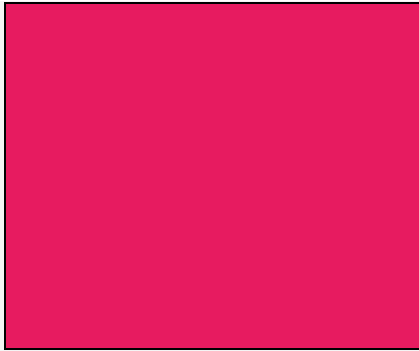
785,602 ( )87852
8EWWE HM WSKKMSVRS KPM MQTVIRHM X
QMREGGMERS PS WGMSTIVS JMWGEPI

7\$250,1\$
7TEGGMS HM GSGEMRE MR YR FEV E HY
HEPPE 'EWVQE HIM 'EVEFMRMIVM EVVIW:
XMXSPEVI

1,66(672 -21,&\$
\*VERE % MRHEKE PE 4VSGYVE -P
4VIWMHIRXI HIP 'EW WMEQS PI ZMXXMQI
GSPTIZSPM

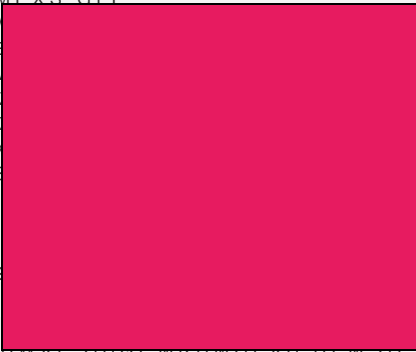
&\$5\$,1,(5,
0IXSNERRM PMXI GSP ZMGMR S MRGEWX I
WTEGGMEXSVI YR EVVIWXS

4ME^^EPI IENRRRRE
11VGSPIH^ %TVMPI
7GVMXXS HE ' 'EWT
'EXIKSVR^C^ELR
8EK7DRUPL\$60 SDFKHHJL
67\$03\$
G+I < &RQQLXLC
6HJXL
#WHPSRVWUHWWR
.QYLD DG XQ DPLFR



TEKEQIRXS HIP XMGOIX GSQY

2IP HSGYQIRXS ZMIRI IZMHIR^MEXS GLI  
ÏEPPS WXEXS EXXYEPI PÌEVIE M  
EFMXYEPQIRXI YXMPM^EXE HE  
TIV TEVGLIKKMEVI KPM EYXSFYV  
GSRXVEZZIRIRHS EM HMZMIXM  
WIR^E GLI PI EYXSVMX£ GSQTI  
MRXIVZIRKERS GSQI WXFMPMX  
TVIHIXXE SVHMRRER^E -P JEXXS  
WIVZERS HIPPIEVIE GSQI TEVG  
XIWXMQSRMEXE HEP JEXXS GLI  
MR GYM Pì%WQ LE HMWTSRMFM  
TIV VMWGYSXIVI MP XMGOIX GS  
WM JERRS GEVMGS HM ZIVVEVI



%WQ PE WSQQE GSVVMWTSRHIRXI EP XMGOIX WYKPM EYXSFYV EXS WI  
IJJIXXMZEQIRXI ZIRKERS IPIZEXM M ZIVFEPM TIV HMZMIXS HM W

OE WMXYE^MSRI « WXEXE WIKREPEXE TM¼ ZSPXI GSR MZIVWI  
UYSXMHMERE HM RYQIVSWM FYW E XYXXI PI SVI HIP KMSVRS Ì  
HSGYQIRXE^MSRI JSXSKEVJMGE MR RSWXVS TSWWIWWS EVVÌ  
IGRSRQMGs EPPi GEWWI GSQYREPM IH YR TVIWYRXS QERGEXS  
WIKREPE^MSRM I PI VMGLMIWXI HM MRGSRXVS MRSPXVEXI EPP  
JIFFVEMS I MP QEV^S WGSVWS ÌRSR WSRS WXEXI TIVµ JI  
R- GSR YRE GSRZSGE^MSRI R- XERXSQIRS GSR YRE VMWTSWX  
RIGIWWEVMS MRXIVIWWEVI HIPPE ZMGIRHE MP TVIJIXXS É VM  
VMWXEFMPMXM GVMXIVM I TVSGIHVVI GLI RIP VMWTIXXS HIPPI  
IQIVKIR^MEPI XVE M HMTIRHIRXM JSVXIQIRXI TVISGGYTEXM T

%P VETTIVIRXERXI HIP +SZIVRS ZMIRI EPXVIW VMGSVHEXS (C  
PMUYMHE^MSRI HEP WIXXIQFVI IH MP JEXXS GLI WTIWWS  
E JVSRXI HIM RYQIVSWM EYXSFYV TSWXIKKMEXM RIP TME^EF  
GLI UYERXMJMGEXS MR EPQIRS IYVS TIV PE WSWXE HM SKR  
XMGOIX GSQYREPI GLI ERHVIFFI E GSRJPYMVI RIPPI GEWWI G  
ÌTERGEXS -RGEWWSÌ RYSGIRHS HM JEXXS EM FMPERGM HM IRX  
GSQI ERGLI MP 'SQYRI ZIVWM MR YRE WMXYE^MSRI HM TVI HM  
HIPPI^SVHMRRER^E TSXVIFFI MTSXM^EVI ERGLI YR TVIWYRXS H  
MRXIVVSKERS WYP JYXYVS HIPPI^AMIRHE PIKEXS MRHMWWSF  
8ESVQMRE I VMXIRKRSR GLI MP TVSXVEVVM HM UYIWXE ZMGIR  
GEVEXXIVI IGRSQMGs I TIREPM^EVI HM JEXXS M PMZIPP M S  
JEQMKPMI I WYPPÌMRHSXXSÌ

7, 3275(%%(52 ,17(5(66\$5( \$1



6SRQ

&DURQWH 7RXU \$EVROXWH D 2PLFLGLR 'H 36WLSHQGLXFFL  
8VWLFD /LQHV K ¼ PHVH FRG )UDQFHVFR GRI DOO1\$PDP XQ  
DFTXLVLVR OD PRGHP LQFOXVR O DXWRSVLD 6 ODYRUDWRUH F  
DWWUDYHUVR C HVFOXVLYD ZHE GHOLQHD XQD S GRSSLR ULVSHW  
DOOH«

5P WJFX UIJT QBHF FOTVS  
1MBZFS WFSTJPO PS  
/&84 -\*7& -&(" 130

3XEEOLF

3URJUDPPL 6'\$ % 5LFKLHGL LO WXF 1XRYD 5HQDXOW  
3HU OD 3XEEOLF 6FHJOL O LPSRUWR \$ à DO PHVH 6F  
\$PPLQLVWUDJLRQH F GXUDWD H ULFHYL O O HVFOXVLYD 7HFQR  
6FDULFD OD % 6FRSUL 3UHVWI 3URYDOD VDEDWR

3(5 \$\*\* ,251\$0(17, 68/( (1(:6 6(\*8,&, 68 )\$&(%

OL SLD BRQGLVLOFH D SHUVVISHU HVYHGHHU FRVI  
DPLFL



\$ % 5 8 = = 2 , 1 ' ( 3 ( 1 ' ( 1 7 , 7 : ( %



+ 2 0 ( & + , ( 7 , / \$ 4 8 , / \$ 3 ( 6 & \$ 5 \$ 7 ( 5 \$ 0 2 5 ( \* , 2 1 ( , 7 \$ / , \$ : 2 5 / '

PHUFROHG u DSUL

+ R W 1 H 2 0 % 5 , 1 \$ ( / \$ ' ( 5 , 9 \$ 3 ( 7 5 2 / , ) ( 5 \$ / \$ \* 5 \$ 1 ' ( 3 ( 6 & \$ 5 \$ 5 ( / 7 - 2 , // 8 6 , 2 1 ( "

6 8 % G L U H W W R U H U H V S R Q V D E L O H

\$ 7 7 8 \$ / , 7 - & 5 2 1 \$ & \$ 3 2 / , 7 , & \$ ( & 2 1 2 0 , \$ / , ) ( 6 7 < / ( & 8 / 7 8 5 \$ 0 % , ( 1 7 ( , 1 ) 5 \$ 6 7 5 8 7 7 8 5 ( 6 3 2 5 7 / \$ 9 2 5 2

\$ 6 7 ( , ) 1 \$ = \$ 7 8 5 , 6 0 2 \$ 5 7 ( 0 8 6 , & \$ < 2 8 5 ( 3 2 5 7 ( 5 ) 2 2 ' : , 1 ( 3 ( 5 6 2 1 ( 6 \$ 1 , 7 - , 1 . ( 6 7 ( \* 2 6 6 , 3 9 , ' ( 2 \* \$ // ( 5 < 3 + 2 7 2 \* \$ // ( 5 < , ' ( 1 7 , 7 <

\$ W W X B H Q L W Q H

G C

, ' ( 1 7 , 7 <

) \$ , 6 \$ & , 6 \$ / 6 , / \$ 0 ( 1 7 \$ 3 % \$ 6 7 \$  
\$ \* \* 5 ( 6 6 , 2 1 , 6 8 , 3 8 // 0 \$ 1 '

\$ W W X

1 R Q X V D P H ] ] H P L V X U H / X F L D Q R / L ] ] L 3 ( ↑ X Q E R O O H  
L Q W H U H V V D ' D Q R L ' 1 H O P L U L Q R V R S U D W W X W W R J C

) D F H E R R N 7 Z L W W H U 5 6 6

7 5 \$ 6 3 2 5 7 2 3 8 % % / , & 2 3  
) \$ , 6 \$ & , 6 \$ / K S X U W U R S S R  
D Q F R U D D J J U H V V L R Q L V  
F R Q G X F H Q W L H F R Q W L  
5 H J L R Q D O H G H O O D ) D L V  
/ X F L D Q R / L ] ] L O D P H Q W  
H S L V R G L F K H U H J L V W U L L  
L O V R O R L Q W H U H V \\  
T X R W L G L D Q R S H U T X D  
W R U Q D U H W X W W R Q H  
V X F F H V V L Y R E R O O H W W L  
V L W U D W W D X Q E R O O H W  
D X W L V W L F D S L W U H Q R  
G D H [ W U D F R P X Q L W D U L Y  
G H O O H U H J R O H G H O  
7 U D Q V L W D Q R D S S D U H  
D W W U D Y H U V R W X W W H O  
U L S U R S R U V L Q X R Y D P  
P R G D O L W j '

& R R N L H V E O R F F D W L

, / & \$ 7 7 , 9 2 ( 6 ( 0 3 0 0 W X W  
F K L H G H O D ) D L V D 3 F R  
I L J O L " 6 L F X U D P H Q W H Q  
W R O O H U D Q J D R L Y D O R  
O D Q R V W U D F L Y L O W j  
W L P R U H L Q F H U W H  
V H Q V D ] L R Q H V H P S U H  
W U R Y D U F L G L I U R Q W H D  
V L U L H V F H D G D U H X Q P  
T X H V W H U D J L R Q L

Q H F H V V D U L R F K H W X W W L J O L D W W R U L L V W L W X  
R G L R V R I H Q R P H Q R ' / D ) D L V D D Q Q X Q F L D O ↑ L Q  
S U R Y L Q F H S H U G D U H P D J J L R U H V L F X U H ] ] D D F  
S X E E O L F L '

\* O L , Q G L S

P D U W H G u D S U L O

6 R V W L H Q L O L Q I R U P D ] L R Q H O L E H U D L Q G L S H Q G H



# Il Blog di A.Ma.Re. - Gaeta

Home   Obiettivi   Dove siamo   Video e Foto A.Ma.Re. Gaeta

Esplorazione: > Home > Generale > Tavolo del Lavoro marittimo a Torre del Greco

Lascia un commento

## Tavolo del Lavoro marittimo a Torre del Greco

Publicato da amaregaeta08 il 12 aprile 2016 in Generale

Torre del Greco, 12 aprile 2016 – Il mondo del lavoro marittimo e le sue problematiche, al centro dell'importante incontro indetto e tenutosi presso la Capitaneria di porto di Torre del Greco che si inserisce nell'ambito di un più ampio tavolo permanente di confronto, cooperazione e dialogo settoriale sul lavoro marittimo, voluto e sviluppato dalla stessa Guardia Costiera corallina allo scopo di monitorare, in chiave proattiva, l'andamento degli oltre centodiecimila marittimi iscritti nelle proprie matricole della gente di mare che, oltre a rappresentare una delle maggiori marinerie italiane, costituisce da sempre volano occupazionale di questi territori in ragione dell'enorme bacino di forza lavoro da esso proveniente e che storicamente alimenta l'intero comparto nazionale.

Hanno partecipato: rappresentanti delle sigle sindacali regionali lavorative marittime (Cisl-fit, **Federmar-Cisal**, Uil, USLAC, USB); rappresentanti dell'associazione d'armamento di linea (Fedarinea e sigle ad essa associate) e delle maggiori compagnie armatoriali presenti sul territorio (Tirrenia Cin, RBD, F.lli D'amico, Multi Service Group); rappresentanti del comparto formativo professionale (ACMA e MTC) e dell'associazionismo marittimo (Torre d'Amare) unitamente a testate specialistiche di settore.

L'incontro ha costituito un'importante occasione per operare una disamina tecnico/normativa sul quadro degli adempimenti legati ai recenti decreti in tema di formazione, riqualificazione e ricertificazione del personale marittimo che si inseriscono in quel processo di adattamento del diritto interno al rinnovato modello normativo di derivazione unionale ed internazionale sui requisiti minimi di formazione della gente di mare avviato dall'Italia con emanazione del decreto legislativo 12 maggio 2015, n. 71.

Particolare accento è stato posto alla necessità di un dialogo ancor più stretto e costruttivo tra tutti i soggetti rappresentativi del settore di modo da agevolare quelle dinamiche di interrelazione nonché di sintesi e di indirizzo a favore del "lavoratore marittimo" e consentire a quest'ultimo di poter affrontare quell'oramai avviato processo di sempre più spinta specializzazione della professione che impone ed imporrà nuove "conoscenze in virtù anche e soprattutto dei continui ed incessanti progressi tecnologici che hanno aumentato la complessità delle prestazioni lavorative a bordo.

I molteplici interventi legislativi, susseguitisi poi negli anni per adattare le normative ai mutamenti economico-sociali riguardanti il settore dello shipping, hanno poi dato luogo ad un panorama estremamente eterogeneo, ad una stratificazione di normative internazionali e comunitarie di non facile armonizzazione con le leggi e gli interventi del legislatore nazionale che hanno reso ancor più necessario per la "categoria lavorativa marittima" un'opera di indirizzo costante e dettagliata al fine di agevolare i processi di "allineamento".

Le parti tutte intervenute si sono impegnate far proprie le argomentazioni di notevole interesse scaturite dagli incontri del Tavolo Permanente di Torre del Greco per veicolare alle proprie rappresentanze centrali tenuto conto delle finalità del Tavolo stesso divenuto, vero e proprio "Osservatorio territoriale del settore lavorativo marittimo" tale da poter contribuire al recupero ed al rilancio dei percorsi di avviamento alle attività marittime attraverso un rinnovato interesse "istituzionale" dei territori tale che veda il coinvolgimento di tutti gli stakeholders ivi insistenti.

In tale ottica si pone l'avvio di iniziative divulgative e di riqualificazione della professione marittima avviate su impulso della stessa Capitaneria di porto legate alla realizzazione di uno sportello territoriale di orientamento al lavoro marittimo correlato ad un canale di informazione su base telematica di generale accessione in grado di poter corrispondere a tutte quelle istanze/esigenze di informazione/aggiornamento provenienti dal mondo lavorativo

A qualche giorno dalla commemorazione del venticinquesimo anniversario, un doveroso e commosso ricordo è stato in fine rivolto ai sette marittimi del Compartimento marittimo di Torre del Greco, che unitamente alle altre 133 persone persero la vita a causa della collisione tra il Moby Prince e la petroliera Agip Abruzzo nella rada del porto di Livorno

Web:

Mandaci una mail



Contattaci per informazioni e chiarimenti!

Il nostro sito



IMPORTANTE – Nuova Normativa – Assistenza sanitaria marittimi (2014)



Clicca sull'immagine per scaricare il testo integrale della Circolare numero 179 del 23-12-2013

Convenzione del lavoro marittimo, 2006 (PDF, 119 pg.)



INA Assitalia, vantaggi per i soci A.Ma.Re





&\$032 /,\*85( 9,5\*,/,2 ,7



4XHVR VLWR XLWOL]]D FRNLH DQFKH GL WHUJL SHU LQYLDUWL SXEOLFLWD H VHUYLJL LQ OLQHDORH QJH XLX  
&KLXGHQGR TXHVWR EDQQUH VFRUUHQGR TXHVWD SDJLQD R FOLFF 2. R TXDOXQTXH HOHPHQWR DFFRQVHQW

&CORQ .KIWT &GTEC KP EKVV.

&(4&\$

8x4\*x.x1 x6

5&124x \$.64( &:

x0 (8x'(0&\$ECP)GTOCEKG FKXWFFQTKC UGNCIN QJH TXH EKG

1011  
1\*\*x  
q /\$x.

\$<x(0'( 016x<x( (8(06x &x0(/\$ 76x.x6• 8x'(1 52(&x\$.x/(6(1 /\$22\$ )11'

7.6x/\$ 14\$&410\$&\$ 21.x6x&\$&101/x\$ 52(66\$&1.152146 6(&01.1\*x\$4\$55(\*0\$ 56\$/2\$

5EKQRGTQ CWVQDWU  
OQFCNKV.

CRTKNG QTCTK &QJG VK

xPHQ G PWOGTK W

5WX UK TKDCNVC WP OQTVO G

WP HGTKVQ

\$05\$^

\*TCXG KPEKFGPVG CF \$NCIPC

TCIC\IC KP RTQIPQK

&1//x55\$4x\$6x /75(x

/(4&\$6x 4x10 \*7\$4'x\$ /('x&\$

21.x<x\$ /70x&x2\$. (

241061 51&1 2('x\$64x

.G QTICPK\IC\KQPK UKPFCECNK KUNY &KN

)KV &KUN 7KNVTCURQTVK )KUC &KUCN G

7IN 6TCURQTVK JCPPQ RTENCOCVQ

WPQ UEKQRGTQ FK QTG RGT \*PEKFGPVG UWNNC GZ IIVC VLVNG

CRTKNG FGN RGTUQPCNG \$OVV K

UGIWKVQ K

.GIHK VWVVC NC PQVK\KC

\*GPQXC 6QFC[

\*TCXG KPEKFGPVG CF \$NCIPC

OWQTG WP TCIC\IC

.C 5GUKC

10KEKFKQ UVTCFCNG

ECTEGTG

\$05\$^

)\$4/\$&x( 'x 67401

QIIK \$RTKNG

xPUGTKUEK xPFKTK

6418\$

&CVGIQTKPC EC

2WDDNKEC WP EQOOGPVQ

FRPPHQWL

2UGLQD1SHU

6TGPF

FGN OQOGPVQ

CUUGUUTG EQOWPG FK

TGIKQPG HKGTC FK TGP

UKPFCEQ OC RQTVQ FK

CITKEQNVWTC RQTVQ

TGVG C WPKXGTUKV

RCFKINK ECRQNWQID N

5G VK FGXK L  
GEEQ FXXG E  
N CDKVQ PWL

9GGM GPF  
TQOCPVKEQ  
OKINKQTK CN

\$JLXQJL XQ FRPPHQWR

)DFHERRN &RPPHQWV 30XJLQ

\$46x&1.x &144(.56x

6TCURQTVQ RWDDNKEQ OCTVGF@ PGTQ UEKQRGTQ \$OV G \$  
\*GPQXC^

6TCURQTVK FQOCPK UEKQRGTQ FGK OG\K \$VR G \$OV  
&KVVC FK \*GPQXC

6TCURQTVQ RWDDNKEQ KN CRTKNG \$OV UK HGTOC RGT S  
2TKOQECPCNG KV

\*NK CRRWPV

xP EKVV• G FKPVQTPK

\$'(662 68 9,5',

6FLXSD XQ SDOOF  
FKH OLVFLR

\$NVTG PQVK\KG

&410\$&\$

4QUUKINKQPG NG OW.EUQ NKF CQTKGPA\*QHC

PQP RQVT• UCNXCTEK

3WCTCPVCOKNC GWTQ RGTUK PGINK WNVKOK VTG

HKPKVK NGVVGTCNOGPVG

\*GPQXC 4GRWDDNKEC

&10&(46x

52(66\$&1.x

\*KIK ' \$N  
RTGUGP  
PWQXQ C

.KNNQ G  
UEGPC I  
WP GUKN  
URGVVC

KN \$24x.(

HKPQ C\$24x.(

&410\$&\$

\$NDCTQ UVTKUEG DNW CN RQUVQ FGNN

OCTEK C KPFKGVTVQ

\*(018\$ 2CTEJGIHKP KP CTGC DNW G UWDKVQ OCT

ECPEGNVCV INK UVCNCK C RCICOGPVQ

2TKOQECPCNG KV

5&124x 6766x \*.x (8(06

)x./ '\$ 8('4( 6418\$ &x0(/\$  
QXC 7P

&410\$&\$

7P WQOQ UK IGVC UQVVQ CN VTGPQ C 2

HGTTQXKCTKQ RGT \*GPQXC

6TCHHEQ HGTTQXKCTKQ KP VKNV QIIK RQOGTKI

WQOQ # HKPKVQ

xN 5GEQNG :x:

% LV & KD QCB, PSU HV C & R WWH H C & LDV Q H O B, LPSU H V D C E L S I O B V E L V H O C H H O Z M C H W O H H

+RP 6PDOO % 30, (QWHUSU 3XEEOLFD \$

&HUFV VXO FHU

# \$HUHL VWRS DL YROL SHU VFLRSHU FRQWUROORUL GL YROR

/H PDJJLRUL FULWFLWj VDUDQQR VRSUDWXXWWR QHJOL DHURSRUWL C  
1DSROL )LUHQJH 7RULQR %DUL H &DWDQLD GRYH O DVWHQVLRQH DO C  
YROL

ZZZ FKDQQHO \$WXXD

\$XWRUH  
5HGJLRQH &KDQQHO&LW\

2JJL VDUj GLIILFLOH SDUWLUH H DWWHUUDUH QHJOL DHURSRUWL  
LO SHUVRQDOH GL (QDY HQWH SXEEOLFR FKH D JLXJQR VDUj SU  
FULWFLWj VDUDQQR VRSUDWXXWWR QHJOL DHURSRUWL GL 5RP  
GRYH O DVWHQVLRQH DO ODYRUR EORFFKHUj FLUFD YROL  
6RQR LQ VFLRSHUR GLYHUVH VLJOH VLQGDFDOL 8QLFD KD ULGRWWR OR VFLRSHUR GDOOH  
&LVDO LQFURFLD OH EUDFFLD GDOOH DOOH O \$QSFDW GDOOH DOOH  
&RPH ULFRUGD O (QDF HQWH SHU O DYLDJLRQH FLYLOH RJJL DSULOH VRQR SUHYLVWH G  
FDUDWWHUHTORFDORHOLQN L YROL JDUDQWLWL  
\$O &HQWUR DHURSRUWXDOH GL 5RPD &LDPQLQR EORFFR GHO ODYRUR SHU 8QLFD GDOOH D  
7D GDOOH DOOH H SHU O 8QLWj GL SUHYLVLRQH PHWR GL 5RPD &LDPQLQR SURWHVWD GL

7DJ &ORXG

SODOLVDRYG FRPSSXWPSRQHQ  
DWD FHO WWRIDJLRQDHUGZDUH  
ORELOLWWZRUNLQRJLQH  
3URJUDBBL GLSEDOOHWL LL  
6LFXUHJDR IWZDUH

3RWUHEEH DQFKH LQWHUHVVDUWL

6RIWZDUH JHVWLDPSSDQHWL  
6WRUDJBEOHV 6PDUWSKRQH

6FLRSHUR DHUHL JLXJQR O H

8OWLPH 1RWLJL

/H|PDUN VXO PHUFD

■ \_\_\_\_\_

\$HUHL VWRS DL YR  
VFLRSHUR FRQWURC

■ \_\_\_\_\_

:KDWVSS QRQ WX  
FULSWDWR

■ \_\_\_\_\_

\*DOD[\ 6 ID EHQH D  
6DPVXQJ

■ \_\_\_\_\_

:KDWVSS OD VLFX  
VXO :HE

■ \_\_\_\_\_

&RVD QH SHQVL GL TXHVWD QRWLJLD"



(WTSFHF

# , IUDQFHVL GL 5DWS LQ YLVLV QRQ HQWUDWH

/DXJDD DPPLQLVWUDWRUH GL \$XWROLQHH 7RVFDQH VL q  
0LOOH H DO 5RPLWR 0L KDQQR ODVFLDWR IXRUL

5HGDJLRQH  
DSULOH



UN, QJYYN SINDACATI  
 6L " UHVHQWDR LHUL DL GHSRVLWR \$WDI GL YLD GHO 5RPLWR  
 H GL YLDOH GHL 0LOOH PD QRQ(" VWDWR IDWWR HQWUDUH  
 VXFFHVVR D -HDQ /XF /DXJDD O DPPLQLVWUDWRUH  
 GHOHJDWR GL \$XWROLQHH 7RVFDQH DJLHQGD FKH ID FDSR DO  
 JUXSR IUDQFHVH 5DWS FKH KD YLQWR OD JDUD SHU OD JHVWLWRUH  
 GHO WUDVSRUWR SXEEOLFR ORFDOH VWDWR IDWWR HQWUDUH  
 /DXJDD VL " SUHVHQWDR FRQ DYYRFDWR H GHOHJDJLRQH QHL  
 GXH GHSRVLWL SHU YHULFKH VX LPPRELOL EXV H  
 SHUVRQDOH PD LO SUHVLGHQWH GL %XVLWDOLD FKH ID FDSR D  
 )HUURLH H \$WDI \*HVWLRQL VSD 6WHIDQR %RQRUD FKH SXUH  
 O KD DFFROWR FRUWHVPHQWH DOO LOJUHVVV QRQ O KD IDWWR  
 HQWUDUH  
 ,O JUXSSR GL )HUURLH FRQ DYYRFDWR H GHOHJDJLRQH QHL  
 FRQWUR FDW\$Q ULFRUVR DQFKH DOO \$QDF LQ HVVHUH  
 O \$XWRULW QDJLRQDOH DQWLFUUXJLRQH ( %RQRUD FKLHGH GL DVSHWWDU  
 SURQXQFLDPHQWR GHO 7DU SULPD GL SURFHGHUH DOOH LVSHJLRQL ROWUH I  
 PHVVD D SXQWR GL XQ FDOHQGDULR GD FRQFRUGDUH SHUFK© RUJDQLJDUH  
 VDUHEEH FRPSOHVVR HG HFRQRPLFDPHQWH RQHURVR  
 \$EELDPR YLQWR OD JDUD PD LQFRQWUDWRUH FRQWLRQLV RLVDFROL  
 SUHYHQWLYH DOOxDYYLR GHO VHUYLJLR VL ODPHQWD /DXJDD &RV- VL SUR  
 WHPSL FRQ H\$HWL QHJDWLYL SHU WXWWL \*OL XWHQWL GRYUDQQR FRQLWQ  
 GLVVHUYLJL YHUUDQQR ULQYLDWL JOL LQYHVWLPHQWL FKH FL VLDPR LPSHJC  
 PLOLRQL GLGHXUR GHVWLQDWL DOOxDFTXLVWR GHL EXV GHL GHSRVLWL H  
 DOWUL SHU OxDFTXLVWR GL QXRYL EXV H SHU OH QXRYH WHFQRORJLH  
 VDU FRVWUHWWD D VSHQGHUH PLOLRQL LQ SL' DOOxDQQR SHU LO VHUYLJLI  
 , UDSSUHVHQWDQWL GL \$XWROLQHH 7RVFDQH VHPSUH LHUL KDQQR LQYHFH I  
 DFFHVVR SHU LVSHJLRQDUH LO GHSRVLWR GL &WW 1RUG D /LYRUQR H TXHOOL  
 GHOOH SLFFROH DJLHQGH GL WUDVSRUWR SXEEOLFR ORFDOH D 3LDQ GL 6F

GENOVATODAY ≡ 6HJLRQL

(WTSFHF



(WTSFHF

# 6FLRSHUR DXWREXV DSULO

1XR YR VFLRSHUR GL RUH SURFODPDWR GDOOH RUJDQLJ]  
8LOWU DVSRUWL )DLVD &LVDO H 8JO 7UDVSRUWL )HUPL D  
SURWHWWH

5HGDJLRQH  
DSULOH



UN, QJYYN INQTLN PRWR  
/H RUJDQLJ]DLRQL VLQGDFDOL )LOW &JLO )LW &LVO  
8LOWU DVSRUWL )DLVD &LVDO H 8JO 7UDVSRUWL KQQQR  
SURFODPDWR RSHUR GL RUH SHU PDUWHG-  
DSULOH SHU SPRQDOH JXLWR L GHWWDJOL

QFLGHQWH IURQWI  
INQTLN PRWR  
/DWWH XQ FVHLII  
OD SURGXJLRQH GH  
9DOSROFHYHUD

3URVWLWXJLRQH D  
HQQH

ORGDOLW \$PW \*HQR YD

8VEWTSVXM JY  
HSTS PE TVSXII  
%QX RYSZS WG

9HQWL FKLLOL GL FL  
VHTXHVWUDWL LQ

LO SHUVRQDOH YLDJJLDQWH VL DVVHUU GDO ODYRUR SHU O LQWHUD  
JLRUQDWD LO VHUYLJLR VDU JDUDQWLWR QHOOH GXH IDVFH GDOOH  
DOOH H GDOOH DOOH

DSULOH

LO UHVWDQWH SHUVRQDOH FRPSUHVR LO SHUVRQDOH GL  
ELJOLHWWHULH HVDWWRULD H VHUYLJLR FOLHQWL VL DVVHUU GDO  
ODYRUR SHU O LQWHUR WXUQR

8VEWTSVXM QE  
FSPPMRS VSWW  
WGMSTIVM %QX

,O VHUYLJLR VDU JDUDQWLWR SHU OH SHUVRQH SRUWDWULFL GL  
KDQGLFDS

DSULOH

,Q RFFDVLQRQH GH QGSHURWLFR DSULOH

SURFODPDWR GDOOH VWHVVH RUJDQLJ]DLRQL VLQGDFDOL OH  
DVWHQVLRQL GDO ODYRUR GHL GLSFKHWHURK DQQR DYXWR  
XQ LQFLGHQJD VXO VHUYLJLR SURJUDPDWR SDUL DO QHO  
VHUYLJLR XUEDQR SHU JOL LPSLDQWL VSHFLDOL H  
QHOOD PHWURSROLWDQD

SVRMKPMERS  
FSPPMRS VSWW  
%QX

%VKSQIRXM RSHWUDVSRUWL SXEOLFL

%QX I %XT MR  
FYW

DSULOH

4XHVD IXQJLRQDOLWj  
ULFKLHGH XQ EURZVHU FRQ  
OD WHFQRORJLD  
-DYD6F WSWLYDWD  
&RPPHQWL

+20( ,/ 126752 3(5,2',&280(5, 35(&'(17, \$5&+,9,2 &217\$77,

# 7DYROR GHO /DYRUR PDULWWLPR D 7RUUH GHO \*UHFR

5DSSUHVHQWDQJH VLQGGDFDOL GHO VHWWRUH PDULWWLPR  
DVVRFLDJLRQL WHUULWRULDOL H QDJLRQDOL H UDSSUHVHQWDQJH  
DUPDWRULDOL D FRQUIRQWR

7RUUH GHO \*UHFR DSULOH ± ,O PRQGR GHO ODYRUR  
PDULWWLPR H OH VXH SUREOHPDWLFKH DO FHQWUR  
GHOO LPSRUWDQWH LQFRQWUR LQGHWWR H WHQXWVRL SUHVVR OD  
&DSLWDQHULD GL SRUWR GL 7RUUH GHO \*UHFR FKH VL LQVHULVFH  
QHOO DPPELWR GL XQ SL• DPSLR WDYROR SHUPDQHQWH GL

FRQUIRQWR FRRSHUDJLRQH H GLDORJR VHWWRULDOL VXO ODYRUR PDULWWLPR YROXWR H VYLOX  
&RVWLHUD FRUDOODQD DOOR VFRSR GL PRQLWRUDUH LQ FKLQYH SURDWWLYD O DQGGDPHQWR GHJOL  
LVFULWWL QHOOH SURSULH PDWULFROH GHOOD JHQWH GL PDUH FKH ROWUH D UDSSUHVHQWDQJH  
LWDOLDQH FRVWLWXLVFH GD VHPSUH YRODQR RFFXSJLRQDOH GL TXHVWL WHUULWRUL LQ UDJLRQ  
ODYRUR GD HVVR SURYHQLHQWH H FKH VWRULFDPHQWH DOLPHQWD ~~871-06127-7~~ DDUWR QDJLRQDOH

+DQQR SDUWHFLSDWR UDSSUHVHQWDQWL GHOOH VLJ **OH VLQGGDFDOL** UHJLRQDOL ODYRUDWLYH PDU  
8LO 86/\$& 86% UDSSUHVHQWDQWL GHOOH DVVRFLDJLRQH G DUPDPHQWR GL OLQHD )HGDU OL  
DVVRFLDWH H GHOOH PDJJLRUL FRPSDJQLH DUPDWRULDOL SUHVHQWL VXO WHUULWRULR 7LUUHQLD  
6HUYLEFH \*URXS UDSSUHVHQWDQWL GHO FRPSDUWR IRUPDWLYR SURIHVVLRQDOH \$&0\$ H 07& H QHO  
PDULWWLPR 7RUUH G PDUH XQLWDPHQWH D WHVVDWH VSHFLDOLVWLFKH GL VHWWRUH

/ LQFRQWUR KD FRVWLWXLWR XQ LPSRUWDQWH RFFDVLRQH SHU RSHUDUH XQD GLVDPLQD WHFQLFR  
DGHPSLPHQWL OHJDWL DL UHFHQWL GHFUHL LQ WHPD GL IRUPDJLRQH ULTXDOLILFDJLRQH H ULFH  
PDULWWLPR FKH VL LQVHULVFRQR LQ TXHO SURFHVVWR GL DGDWDPHQWR GHO GLULWR LQWHUQR  
GL GHULYDJLRQH XQLRQDOH HG LQWHUQDJLRQDOH VXL UHTXLVLWL PLQLPL GL IRUPDJLRQH GHOOD JHO  
FRQ OHPDQDJLRQH GHO GHFUHLR OHJLVODWLYR PDJJLR Q

3DUWLFRODUH DFFHQWR q VVDWR SRVWR DOOD QHFHVVLWj GL XQ GLDORJR DQFRU SL• VUHWWR H F  
UDSSUHVHQWDWLYL GHO VHWWRUH GL PRGR GD DJHYRODUH TXHOOH GLQDPLFKH GL LQWHUHO  
LQGLULJJR D IDYRUH GHO 3ODYRUDWRUH PDULWWLPR H FRQVHQWLUH D TXHVW XOWLPR GL SRWHU  
SURFHVVWR GL VHPSUH SL• VSLQWD VSHFLDOLJDDJLRQH GHOOD SURIHVVLRQH FKH LPSRQH HG LPSRU  
LQ YLUW• DQFKH H VRSUDWXXWWR GHL FRQLXQL HG LQFHVVQDQL SURJUHVVL WHFQRORJLF

FRPSOHVVVLWj GHOOH SUHVVDJLRQL ODYRUDWLYH D ERUG  
, PROWHSOLF LQWHUYHQWL OHJLVODWLYL VXVHVJXLWLVL SRL QHJOL DQQL SHU DGDWWDUH OH QRUP  
VRFDOL ULJXDUGDQWL LO VHWWRUH GHOOR VKLSSLQJ KDQQR ~~871-06127-7~~ SR L GDWR OXRJR DG XQ SDQRUPD H

DG XQD VWUDWLILFDJLRQH GL QRUPDWLYH LQWHUQDJLRQDOL H FR  
LQWHUYHQWL GHO OHJLVODWRUH QDJLRQDOH FKH KDQQR UHVR DQ  
XQ RSHUD GL LQGLULJJR FRVWDQWH H GHWWDJOLDWD DO ILQH GL D  
/H SDUWL WXWWH LQWHUYHQXWH VL VRQR LPSHJQDWH IDU SRSU  
LQFRQWUL GHO 7DYROR 3HUPDQHQWH GL 7RUUH GHO \*UHFR SHU  
FRQR GHOOH ILQDOLWj GHO 7DYROR VHVVR GLYHQXWR YHUR F  
PDULWWLPR WDOH GD SRWHU FRQWULEXLUH DO UHFQXSHUR HG DC  
DWWUDYHUVR XQ ULQQRQYDWR LQWHUHVH 3LVWLWXJLRQDOH  
VWDNHKROGHUV LYL LQVLVWHQWL

,Q WDOH RWWLFD VL SRQH O DYYLR GL LQLLDWLYH GLYXOJDWLYF  
LPSXOVR GHOOD VHVVD &DSLWDQHULD GL SRUWR OHJDWH DOOD L  
ODYRUR PDULWWLPR FRUHOODWR DG XQ FDQDOH GL LQIRUPDJLRQ  
SRWHU FRUULVSRQGHUH D WXWWH TXHOOH LVWDQJH HVLJHQJH  
ODYRUDWLYR

\$ TXDOFKH JLQRQR GDOOD FRPPHPRUDJLRQH GHO YHQWLFLQTXHVLF  
VVDWR LQILQH ULYROWR DL VHWWH PDULWWLPL GHO &RPSDUWLPH  
SHUVRQH SHUVHUR OD YLWD D FDXVD GHOOD FROOLVLRQH WUD L  
SRUWR GL /LYRUQR

%HOODULD ,JHD ODULQ  
ODFIUXW LQYHVWH  
'XUDQWH OD SDUWHFLSDOL  
ODFIWX GL &HVHQD 6,32  
XQD YLVLDW JXLGDWD  
DJULFROL D 'LVPDQR FRQ XQD  
HVWHUL GHOOD GLVWULEXJLRQH  
PRQGR %HOODULD ,JHD ODULQ  
/D 6,32 VRFLHWj LWDOLDQD DLYS  
GHL > @

D SU  
%DKDPDV OD '1RUZ  
RVSLWHUDJ D ERUG  
EDU GL OLDPL '7RED  
%DKDPDV RWWREUH  
DQQR GDOO LQDXJXUDJLR  
1RUZHJLDQ (VDSH 1RUZHJLDQ  
DQXQFLDWR FKH LO SL• DQWL  
OLDPL LO 7REDFFR 5RDG WURY  
ERUGR GHOOD QDYH SL• JUDQGH  
FRPSDJQLD / DFFODPDWR ORFDOH

Codice abbonamento: 125183

'DWD  
3DJLQD  
)RJOLR

5HGDJLRQHWRZRNFKLYLQHLRQL

ODUWHGu DSULOH

FHUFQ QHO VLWR

8366) %2292>--%34)- 4%)7- : )79:-%2366) ( )0 +6)'3%6)% 78%&-)7)+0-3 ( 363%430-6)+-32)

.SQI 4SPMX 'VSREG 7TSVX 'YPXYV V :-( )3 I \*383

8SVVI HIP +VIGS -8EZSPS HIP 0FZSVS  
QEVMMXMQS— WYPPI TVSFF  
6ETTVIWIRXER^I WMRHEGEPM HIP W  
EWWSGME^MSRM XIVVMXSVMEPM I R  
EVQEXSVMEPM E GSRJVSXRS

WIXXSVI  
3  
^IWIRXER^I

HMEVME :MXXSVME 6SQERS

8SVVI %RRYR^MEXE MR WGIRE "3 WE^^I  
VMYRS I GLMPPS I "QQMI^S"  
0E VETTVIWIRXE^MSRI XIEXVEPI ZSPYXE HEPP"EWWSGI  
\*EQMPMEV QIRXI WM XIVV^ EP XIEXVS 7ER \*VERGIWGS  
4ESPE MP ETVMPI

4SQTIM -(MZIRXE ERGLI XY ZSPSRXEVI  
%P ZME PI MWGVM^MSRM EPPE 'VSGI 63  
4IV TEVXIGMTEVI EM GSVWM FEWXE MWGVMZIVWM SRPI  
TVIWWVS PE WIHI HIPPEWWSGME^MSRI

4VIWWS PE 'ETMXERIVME HIP TSVXS HM 8SVVI HIP +  
TVSFPQIEXMGLI PEZSVEXMZI HIP WIXXSVI I WYPPI RYS  
HMREQMGS HM GSRJVSXRS I HMEPSKS LE TIVQIWW  
HMWEQMRE XIGRMGS RSVQEXMZE WYP UYEHVS HIKF  
XIQE HM JSVQE^MSRI WYPPE VMUYEPM GE^MSRI I P  
GLI WM MRWIVMWGSRMS MR UYIP TVSGIWWVS HM EH  
QSHIPPS RSVQEXMZS HM HIVMZE^MSRI YRMSREPI I  
JSVQE^MSRI HIPPE KIRXI HM QEVI EZZMEXS HEPP"-  
HIPPI WMKPI WMRHEGEPM VIKMSR VEXMZI C  
97& VETTVIWIRXERXM HIPPEWWSGME^MSRI H"EVQEC  
EWWSGMEXI I HIPPI QEKKMSVM GSQTEKRM EVQEXS  
6&( \* PPM ("EQMGS 1YPM 7IVZMGI +VSYT VE  
TVSJIWWSREPI %'1% I 18' I HIPPEWWSGME^M  
YRMXEQIRXI E XIWXEXI WTIGMEPMWXMGLI HM WIXX  
RIGIWWMX^ HM YR HMEPSKS ERGSV TMØ WXVIXXS I G  
HIP WIXXSVI HM QSHS HE EKIZSPEVI UYIPPI HMREQMGI  
MRHMVM^AS E JEZSVI HIP -PEZSVEXSVI QEVMMXMX  
EJJVSRXEVI UYIPP"VEQEM EZZMEXS TVSGIWWVS HM  
TVSJIWWSRI GLI MQTSRI IH MQTSVVA RYSZI -GSRSV  
GSRXMRYM IH MRGIWVERXM TVSKVIWWM XIGRSPSKM  
TVIWXE^MSRM PEZSVEXMZI E FSVHS 0I TEVXM YXXXI  
PI EVKSQIRXE^MSRM HM RSXIZSPI MRXIVIWWI WGEXYV  
8SVVI HIP +VIGS TIV ZIMGSPEVPI EPPi TVSTVMI VET  
REPMX^ HIP 8EZSPS WXIWWVS HMZIRYXS ZIVS I TVST  
PEZSVEXMZS QEVMMXMQS— XEPI HE TSXIV GSRXVME  
EZZMEQIRXS EPPi EXXMZMX^ QEVMMXMQI

SPS HM 0EZSVS  
QIRXS 0"MRGSR>  
RXM HM STIVEV  
A VIGIRXM HIGVI  
VWSREPI QEVMMX  
MRXIVRS EP VM  
IUYMWMXM QMF  
S VETTVIWIRXE  
EV 'MWEP 9MP  
E I WMKPI EH IW  
MXSVMS 8MVVI  
VXS JSVQEXMZ  
VVI H"%QEVI  
3 É WXEXS TSW>  
WSKKIXXM VETT  
LÉ HM WMRXIWM  
WX"YPMQMS HM  
MEPM^E^MSRI  
3TVEXXXXS HIM  
GSRHFWFPA  
YR ETTEVXEQIRXS EP UYEHVS TMERS  
IRREXI E JEV TV  
EZSPS 4IVQERIR.  
RYXS GSRXS HIP  
MXSVMEPI HIP V  
PERGMS HIM TIV

0EHVM WTMHIVQER IRXVRS HER FEP  
YR ETTEVXEQIRXS EP UYEHVS TMERS  
0 ITMWSHMS MR ZME 1YVEX EP QSQIRXS HIP GSPTS IVE  
P ER^MERE TVSTVMIXEVME

2ETSPM EZZSGEXM E TSVXEXE HM ^EQ  
2EXS MP TVMQS XIEQ HM EZZSGEXM TIV PE HMJIWE HIM

Codice abbonamento: 125183



